Коротко и ясно: все, в чем нуждается Ваша посудомоечная машина ... Но перед первым использованием

Включите машину

Выберите программу

Включите программы Ну, поехали ...

Выключите машину Все прозрачно ..

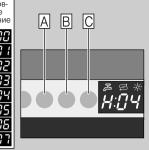
прибора следует прочесть инструкцию по установке и эксплуатации!

Загрузка ополаскивателя



|  |                                   | _                        |
|--|-----------------------------------|--------------------------|
| Узнайте в организации по водоснабжению значение жесткости воды и внесите его в эту табличку  * Только перед первым | Значение<br>жесткости<br>воды °dH | Диапа:<br>жестко<br>воды |
|  | 0-6                               | Мягк                     |
|  | 7-8                               | Мягк                     |
|  | 9-10                              | Средн                    |
|  | 11-12                             | Средн                    |
|  | 13-16                             | Средн                    |
|  | 47.04                             | 217                      |





Быстро все урадили ...

#### и теперь вот так выполним настройку

- Включите машину с помощью выключателя «ВКЛ./ВЫКЛ.».
- Нажмите на кнопку выбора программы A и, удерживая ее в этом положении, нажимайте на кнопку «СТАРТ» до тех пор, пока на цифровом индикаторе не появится Н:0....
- Отпустите обе клавищи.

Световая индикация кнопки А мигает, и на цифровом индикаторе светится установленное на заводе-изготовителе значение Н:04.

- Нажмите на клавишу выбора программы С. После каждого нажатия на клавишу установочное значение увеличивается на одну единицу: как только будет достигнуто значение Н:07.
- на индикаторе снова появится Н:00 (выключено). Нажмите на кнопку «СТАРТ».

Установленное значение теперь записано в память машины.

### Загрузка специальной соли Растворяет накипь (при установочном значении 0 соль не нужна!) ...



Открутите крышку.

Настройка устройства для умягчения воды \*



Только перед самым первым мытьем емкость для соли следует наполнить водой.



Загрузите специальную соль (ни в коем случае не моющее средство!).



Закройте крышку. И сразу же начинайте мыть посуду.

С ним все сверкает ...



Нажмите на язычок (стрелка 1), поднимите крышку (стрелка 2).





Загрузка ополаскивателя.



Закройте крышку. ЩЕЛК!

# Загрузка моющего средства Сильно грязная посуда, больше моющего средства ...



При необходимости откройте крышку

Внимание, Комбинированные нажмите на кнопку). средства подходят не для каждой программы, руководствуйтесь рекомендациями их изготовителя.



Моющее средство следует загружать лишь в сухую предназначенную для него ячейку



Задвиньте крышку, нажмите на нее. хлоп!

#### Быстро, экономично или интенсивно ...

#### Обзор программ

В этом обзоре приведено максимально возможное количество программ.

Соответствующие программы для Вашей посудомоечной машины Вы найдете на ее панели управления.

Данные по программам были получены в лабораторных условиях согласно рекомендациям, приведенным в нормативной документации EN 50242. Не исключено, что фактические параметры будут

отличаться от приведенных в таблице. \* Половина обычной загрузки











Предв.

2:55 - 1:10 0:29 0:15 Продолжительность, час : мин 0,80 0,05 1.60 - 0.80 Расход электроэнергии, кВтч 19-8 10 4 Расход воды, л

## Дополнительные функции \*\*



Экономия времени (VarioSpeed)

... достигается путем повышения расхода электроэнергии при неизменно хороших результатах мытья посуды.

#### Половинная загрузка .. при небольшом

количестве посуды, экономятся вода, электроэнергия и время.

\*\* В зависимости от модели

#### Повышают гибкость ...

#### Зона интенсивного мытья посуды

... наличие такой зоны позволяет превосходно вымыть одновременно посуду различного вида и степени загрязнения. Давление подаваемой для мытья посуды воды и температура ее нагрева несколько повышаются.

# Гигиеничное мытье

.. во время процесса ополаскивания повышается температура нагрева воды. В результате достигается более гигиеничное состояние посуды после мытья.

#### Дополнительная сушка ... из-за повышения

температуры при окончательном ополаскивании посуды улучшается результат ее сушки. (Учтите, что повышение температуры не желательно при мытье хрупкой посуды.)

#### Техобслуживание и уход

Для превосходных результатов мытья посуды ...

#### Чистка насоса для слива воды в канализацию

... проверка. при необходимости чистка.



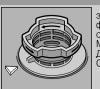
Поверните пилинлрический фильтр, извлеките фильтрующую систему ...



промойте ее в проточной воде ...



установите на место



закрутите фильтрующую систему, МАРКИРОВКА ДОЛЖНА СОВПАДАТЫ!

- Извлеките вилку из розетки.
- Извлеките фильтры и вычерпайте воду.
- Поднимие крышку с помощью ложки (А). Проконтролируйте участок вокруг крыльчатки на отсутствие посторонних прелметов.
- Закройте крышку так, чтобы она зафиксировалась со шелчком (В).
- Установите на место фильтры.

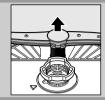
Распылительные коромысла .. удаление блокирующих

Светится индикация «-----»

Индикатор «E:22»

загрязнений/

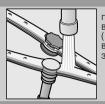
наслоений.



Снимите нижнее коромысло по направлению вверх ..



открутите верхнее коромысло ...



промойте отверстия в проточной воде (при необходимости воспользуйтесь зубочисткой) ...







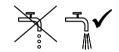


Прочие указания Вы найдете в инструкции по эксплуатации

# Устранение мелких неисправностей самостоятельно ... ... так как самопомощь всегда себя оправдает!

#### Неисправность Возможные причины

Арматуру заливного шланга заклинило или она покрылась накилью



Фильтры загрязнены или закупорены

Сливной шланг Светится инликация «E:24» и «<del>-</del> засорился или перегнулся

> Крышка насоса для слива воды в канализацию не установлена на место

Светится индикация Откачивающий насос заблокирован «Е:25» и «<del>-</del>--»

Светится другой код неисправности «Е:XX»

состоянии

В машине остается вода

приборах

Программа еще не закончена

Машина в технически неисправном

#### Устранение

- Откройте подающую арматуру.
- 1. Открутите элемент полкючения волы.
- 2. Проведите чистку имеющегося в нем фильтра. 3. Из открытого водопроводного крана должно
- выливаться за минуту как минимум 10 литров воды. При меньшем расходе замените подающую арматуру.
- Расправьте подающий шланг.
- Проведите чистку фильтров (см. выше).
- Проложите сливной шланг без перегибов.
- Установите крышку (смотрите выше).
- Проведите чистку насоса для откачки сточной воды (см. выше).
- Вызовите специалистов из мастерской сервисного обслуживания (назовите им код неисправности, появившийся на дисплее).
- Извлеките вилку машины из розетки.
- Включите и закройте прибор или прервите программу (смотрите раздел «Прерывание программы»).

Ржавчина на столовых Столовые приборы не коррозионностойкие Особенно быстро ржавеют острые лезвия

Ржавчина попала с другой посуды

Пользуйтесь коррозионностойкими столовыми приборами.

Никогда не мойте в машине ржавую посуду.

#### Неисправность

Посуда не совсем чистая

На посуле осалок в виле песка или манной крупы



# Возможные причины

Посуда слишком тесно прилегает друг к другу или навалена друг на друга

Слишком мало моющего средства

Выбрана неподходящая программа Засорились отверстия в распылительных

коромыслах

Фильтры загрязнились или непрочно зафиксированы

Распылительные коромысла заблокированы

### **Устранение**

- Отделите посуду друг от друга, проследите, чтобы она не прилегала друг к другу.
- Выполняйте указания изготовителя моющего средства по его правильному использованию.
- Выберите более интенсивную программу мытья посуды.
- Проведите чистку распылительных коромысел
- Проведите чистку фильтров (см. выше).
- Расположите посуду таким образом, чтобы распылительные коромысла могли свободно вращаться.

Пятна и разводы

Применяемое комбинированное средство для мытья посуды обладает плохим качеством сушки Установка прибора

На посуде молочный налет (стирается)

Молочный налет, стаканы помутневшие/совершенно непрозрачные (налет не улаляется)

На пластмассовой посуде появился цветной налет

Слишком высокая/слишком низкая концентрация ополаскивателя

Ополаскиватель Посуда не высохла

Установка для умягчения воды

отрегулирована неправильно Отсутствует специальная соль

Стаканы не пригодны для мытья в посудомоечной машине

Слишком мало моющего средства

Цветной налет обусловлен красящими

питания (напр., в томатном соусе)

веществами, содержащимися в продуктах

- ▶ При разводах: необходимо снизить концентрацию
- ополаскивателя. При наличии водяных пятен или накипи: необходимо повысить концентрацию ополаскивателя.
- Увеличить дозировку. Заменить средство.
- Используйте ополаскиватель.
- Включите интенсивную сушку (в зависимости от модели).
- Правильно отрегулируйте установку для умягчения воды.
- Добавьте специальной соли.
- Пользуйтесь стаканами, пригодными для мытья в посудомоечной машине.
- Используйте более мягкое средство для мытья стеклянной посуды.
- Выполняйте указания изготовителя моющего средства по его правильному использованию.
- На этот цветной налет можно не обращать внимания, он исчезнет при следующем мытье посуды.

# Прерывание программы ...

Во время выполнения программы нажмите на кнопку «CTAPT» и удерживайте ее в этом положении в течение примерно 3 сек (Reset)

На цифровом индикаторе появляется «0:01» Примерно через одну минуту программа заканчится. на дисплее появляется «0:00»

Выключение посудомоечной машины

# Как правильно расположить посуду ...

Расположите пригодную для мытья в посудомоечной машине посуду (без следов сажи, воска, смазки, краски, наклеек; большое количество остатков варенья, молочных продуктов и блюд следует убрать) в соответствии с указаниями, приведенными в инструкции по эксплуатации машины, и проверьте, могут ли распылительные коромысла свободно вращаться.